

CHEYRES

unfo

SEPTEMBRE 2013



COMMUNE
DE
1468 CHEYRES

Table des matières

| | |
|--|---|
| MESSAGE DU SYNDIC..... | |
| MESSAGE DU PRESIDENT..... | |
| PROCHAINES SEANCES DU CONSEIL GENERAL..... | |
| DERNIERES DECISIONS DU CONSEIL GENERAL..... | |
| BREVES DU CONSEIL COMMUNAL ... | |
| Passerelles En Crevel..... | |
| Conciergerie des salles communales | |
| Accueil extrascolaire..... | |
| ADMINISTRATION DE LA COMMUNE... | |
| Contrôle des habitants..... | |
| Naissances..... | |
| Décès..... | |
| ZOOM SUR..... | |
| L'Union sportive..... | |
| La Matinale..... | |
| VIE DE LA COMMUNE..... | |
| Votations fédérales du 9 juin..... | |
| L'été 2013 vu du Port..... | |
| Le Corps des Sapeurs-Pompiers..... | |
| Festicheyres | |
| Culte, culture, loisirs et sport..... | |
| Clin d'œil « Jumelage » : Les Castors à Saint-Martial..... | |
| Les Petits Bouchons..... | |
| | Sociétés locales..... |
| | Liste et adresses..... |
| | Agenda des manifestations..... |
| | CONSEIL GENERAL..... |
| | Message du Bureau..... |
| | Informations régionales..... |
| | Réseau bénévolat..... |
| | Atelier d'artisanat et de rencontres... |
| | SOUVENIRS SOUVENIRS..... |
| | Vendanges dans les années 50..... |
| | Octobre 1848..... |
| | MEMENTO..... |
| | Administration communale..... |
| | Conseil général..... |
| | MEMENTO SUITE..... |
| | Capitainerie du Port..... |
| | Poste..... |
| | Cheyres-Châbles Tourisme..... |
| | Numéros d'urgence..... |
| | Prochaine édition..... |
| | Horaire d'hiver de la déchetterie..... |

LE MOT DU SYNDIC

On peut dire que cette première partie de l'année a été riche en événements dans notre commune.

Jetons un coup d'œil dans le rétroviseur :

23 mars : Portes ouvertes et inauguration des nouvelles infrastructures de la plage intercommunale et du restaurant « La Sarcelle »

6 mai : Réception des travaux de rénovation du Chemin des Grèves et de construction du nouveau parking sous la gare.

A propos de ces deux objets, je tiens à remercier très chaleureusement les usagers, les riverains et nos hôtes de la patience et de la compréhension dont ils ont fait preuve pour la plupart devant les inconvénients engendrés par de si gros chantiers - trafic, bruits, poussière et autres nuisances. Heureusement que tout a été terminé pour le début de la saison estivale.

21 juin : Manifestation officielle pour l'arrivée du gaz naturel à Cheyres

22 juin : Inauguration du sentier viticole conçu et créé par la Société Cheyres-Châbles-Tourisme

Autres chapitres d'actualité :

9 juillet : Inauguration du début des travaux de gros œuvre à la **Gare de Cheyres.**

Là encore, face à cet énorme chantier, je tiens à vous remercier, Mesdames et Messieurs, de votre compréhension devant les nuisances que vous devez subir, le jour, la nuit et même le week-end parfois, sans oublier les difficultés de circulation dues à la fermeture fréquente du passage à niveau.

Mais il faut bien rappeler que les améliorations promises et souhaitées sont à ce prix.

Ce chantier, qui vise à la mise en place d'une voie de croisement pour introduire une cadence à la demi-heure sur la ligne Fribourg-Yverdon, prévoit le rehaussement du quai existant, ainsi que la construction de deux abris et d'un passage sous-voies avec escaliers et rampe d'accès.

La gare sera également équipée d'une nouvelle marquise, d'un nouvel éclairage et d'un nouveau local technique.

Afin de bénéficier de toutes ces améliorations, nous devons faire preuve encore d'un peu de patience et de compréhension jusqu'au mois de décembre 2014 !

Et Poste de Cheyres :

Quelle ne fut pas la surprise pour certains d'entre vous de recevoir un tout-ménage venant de « La Poste » intitulé :

Desserte postale à Cheyres, examen d'une nouvelle solution

Résumé des étapes précédentes :

Le 16 juillet dernier, le Conseil communal recevait une délégation de La Poste, « réseau postal et vente » ainsi que « conception du réseau ». Ces messieurs nous ont fait part de leur désir de fermer l'Office postal de Cheyres et de le remplacer par une agence postale - soit *la poste à l'épicerie du village*. Ou, alternative, par un service postal à domicile, autrement dit *la poste sur le pas de la porte*.

Tout ça bien évidemment avec une réduction notable des services proposés.

En date du 29 juillet, le Conseil communal a clairement pris position : il ne cautionne pas cette proposition de poste au rabais et avance des arguments tels que l'offre, la qualité de service, la confidentialité –entre autres– sans oublier la présence de nombreux résidents d'été qui ne sont pas des touristes de passage et utilisent l'intégralité des services d'un office postal digne de ce nom.

Le dossier est actuellement entre les mains des messieurs de la Poste.

Le Conseil communal était tenu à la confidentialité, le temps des discussions. Voilà pourquoi nous n'avons pas communiqué plus rapidement à ce propos.

Entretiens, la (mauvaise) nouvelle s'est répandue, une pétition d'origine privée a été lancée. Si vous ne l'avez pas encore signée, je vous encourage à le faire : elle circule dans différents lieux, et pas uniquement à Cheyres, ainsi qu'au bureau communal.

Le soutien de la population à notre Office postal cheyrois ne manquera pas d'appuyer les démarches que le Conseil communal sera peut-être appelé à entreprendre, selon les décisions de la régie fédérale. Affaire à suivre.

Notre commune compte à ce jour 1'326 habitants, je souhaite la bienvenue aux nouveaux arrivants, lesquels sont invités prochainement à une rencontre.

Et à vous toutes et tous, un bel automne
A nos vigneron, de belles vendanges.

André Jaccard

MESSAGE DU PRESIDENT

Chères citoyennes et chers citoyens,

Le 28 mai dernier, le Conseil général a choisi de m'élire à sa présidence pour une année. Après une première année comme membre du bureau puis une deuxième année comme vice-président, j'ai accepté cette nouvelle mission comme un devoir.

Hormis les projets importants qui sont en route et pour lesquels les réponses se font attendre, je veillerai tout particulièrement pour que chacun puisse s'exprimer librement à l'avenir et que le débat aie lieu dans tous les cas, même si les avis divergent, dans le respect de chacun. Le débat est bénéfique, qu'on se le dise !

Je souhaite de la part du Conseil communal d'ailleurs plus d'informations régulières sur les dossiers en cours et sur l'administration communale afin que je puisse répondre à toutes vos interrogations. Il faut du temps pour faire changer les choses mais j'ai bon espoir.

Je profite encore de ce message pour revenir sur le tout-ménage que vous avez tous reçu dernièrement quant à l'étude en cours pour la fermeture de notre office de poste. La solution étudiée par la poste ne correspond pas au besoin de nos citoyens et l'offre proposée au travers d'une agence est incomparable par rapport au service complet que nous avons aujourd'hui. Notre

village continue de croître, nous allons bientôt avoir le RER fribourgeois et le doublement de la cadence des trains, la zone touristique est également en plein essor avec les récents investissements de la plage et du parking. Il n'y a donc pas de logique dans cette affaire hormis celle de peut-être rentabiliser encore plus les postes qui réalisent déjà près de 700 millions de bénéfice.

Une pétition a été lancée par des citoyens et pour tous ceux qui le souhaitent, vous pouvez la signer au bureau communal, je vous y encourage.

Je vous rappelle à tous, chères citoyennes et chers citoyens, que le Conseil général vous représente et qu'il ne faut pas hésiter à nous faire part de vos remarques et questions.

Dans un prochain message, j'espère pouvoir vous en dire plus sur l'étude de fusion à 10 ainsi que sur l'idée d'étudier également une fusion avec Châbles. J'aurai certainement plus d'informations également sur les autres gros investissements en cours d'étude.

Avec mes très cordiales salutations à tous

Sébastien Schmid, Président

PROCHAINES SEANCES DU CONSEIL GENERAL

Mesdames, Messieurs,

Nous vous informons que les prochaines séances du Conseil Général auront lieu les **lundi 4 novembre et 9 décembre, à 20h, à la Grande salle.**

Les tractandas ainsi que les convocations officielles vous parviendront en temps utile.

Ces séances sont publiques.

DERNIERES DECISIONS DU CONSEIL GENERAL

En date du 27 mai 2013, sous la présidence de Christian Pillonel, le Conseil général a :

- Approuvé le PV de la séance du Conseil général du 25 février 2013
- Approuvé les comptes 2012
- Accepté la proposition de la Commission financière quant au choix de l'organe de révision des comptes
- Accepté le crédit relatif à la suite des travaux de reconstruction des passerelles en Crevel
- Refusé le crédit relatif à l'aménagement d'un rond-point sur la route cantonale, à l'intersection de la Route de Vaularbel
- Accepté le crédit relatif à la construction d'un collecteur EU à la Route de Vaularbel
- Accepté le crédit relatif à la construction d'une station de traitement EU au hameau des Granges
- Accepté le crédit relatif à la suppression des surfaces en pavés granit sur la route cantonale
- Accepté le crédit relatif à la consolidation d'un secteur du talus aval sur le Chemin Neuf
- Accepté le crédit relatif à la pose d'un revêtement bitumineux sur le chemin d'accès et la place devant la halle Clos d'Avau
- Accepté le crédit relatif au chiffrage de la variante d'affectation du bâtiment de l'Ecu proposée par la Commission ad hoc

En date du 28 mai 2013, sous la présidence de Christian Pillonel, le Conseil général a :

- Elu Sébastien Schmid à la présidence du Conseil général
- Elu Laure-Lye Pillonel à la vice-présidence du Conseil général
- Elu Christian Pillonel et David Grossglauser comme scrutateurs
- Pris connaissance du rapport de présidence de Christian Pillonel et de diverses informations du Conseil général et de son Bureau ainsi que du Conseil communal. Conciergerie des salles communales, écoles, bâtiments scolaires, accueil extra-scolaire, planification financière, étude du projet de fusion à 10 communes, commission financière, commission de communication, commission de gestion du port intercommunal
- Approuvé la proposition de Patrick Chanez d'étudier un projet de fusion avec la commune de Châbles

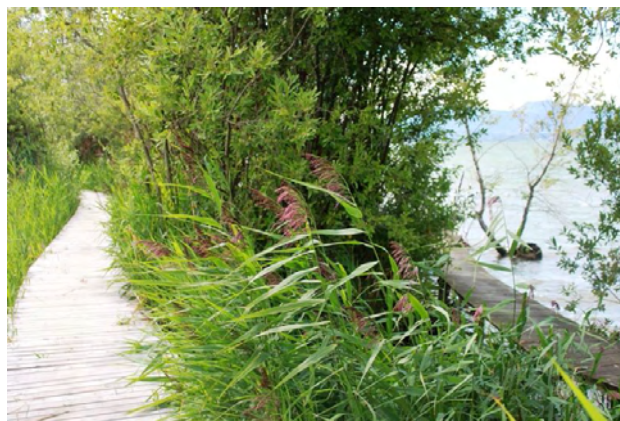


Le PV de ces séances sont consultables, dans leur intégralité, au bureau communal ou sur le site www.cheyres.ch onglet « Pilier public- Assemblées ».

BREVES DU CONSEIL COMMUNAL

Les passerelles font... bois neuf

Plus larges, plus sûres, parfois déplacées en raison de l'érosion des rives, les passerelles continuent leur mue : les derniers 350 mètres sont d'ores et déjà en réfection. Merci aux civilistes et à leurs chefs de chantier de faciliter ainsi notre accès à ces bords de lac splendides et préservés.



Conciergerie des salles communales

Au terme de 6 ans de collaboration, Adolf et Verena Tanner ont souhaité mettre un terme à leur mandat de concierges des salles et des bureaux communaux. Nous tenons à les remercier ici, une fois encore, de leur efficacité et de leurs compétences.

Plusieurs personnes intéressées par le poste ont répondu à notre annonce. Nous avons finalement engagé, pour reprendre le flambeau dès le mois d'août, Richard Bertholet, un citoyen de Cheyres qui bénéficie d'une longue expérience dans la profession de nettoyage et entretien de locaux professionnels et techniques.

Nous nous réjouissons de cette collaboration et souhaitons le meilleur à Richard Bertholet, maillon essentiel et précieux entre les divers utilisateurs des lieux –enfants des écoles, sociétés sportives et culturelles, organes législatif et exécutif, secrétaires et boursière communales !

Accueil extrascolaire

C'est parti ! Depuis la rentrée d'août, les enfants de nos classes primaires peuvent bénéficier, sur inscription uniquement, d'une prise en charge avec repas dans le cadre de l'AES mis en place avec la commune de Châbles. Ils sont 10 enfants, en moyenne, à profiter de ce service les lundis, mardis, jeudis et vendredis - en période scolaire uniquement. Les repas sont livrés par la Rosière, sur le même modèle que ceux livrés à la Crèche Les P'tits Potes.

Les enfants se retrouvent dans la salle Clos d'Avau sous la responsabilité de Maria Roque et d'Isabelle François qui vient en appui le jeudi.

Si vous avez des puzzles, BD et autres jeux inemployés et en bon état qui s'ennuient dans vos tiroirs, merci de penser à l'AES!

Personne de contact: Maria Roque au 078 810 33 12

ADMINISTRATION DE LA COMMUNE

Naissances

Six petits Cheyrois nouveaux sont arrivés, pour la plus grande joie de leurs familles !

Bienvenue à

Julia levolo

Née le 17 juin

Fille de
Emanuele et Carole levolo

Emilio Schär

Né le 1er juillet

Fils de
Rafael Marrozos Marques et
Delphine Schär

Lena Pietryca

Née le 22 juillet

Fille de
Tomasz Tadeus Pietryca et
Monika Piekarczyk

Candice Lucchino

Née le 31 juillet

Fille de
Patrick Lucchino et
Virginie Lagniaz Lucchino

Yann Seydoux

Né le 8 août

Fils de
Jacques et Solange Seydoux

Diane Théodoloz

Née le 20 août

Fille de
Nicolas Rapo et Coralie Théodoloz



Décès



Nous adressons l'expression de notre profonde sympathie aux familles, proches et amis
de :

Augusto Campini

Frederika Moreno-Van Turenhout

qui nous ont quittés récemment.

Septembre 2013

ZOOM SUR...

L'Union sportive : enfin la 3^{ème} ligue !

Après 16 saisons passées en 4^{ème} ligue, l'Union Sportive Cheyres-Châbles-Font a, au soir du 16 juin et après une probante victoire contre Wünnewil/Flamatt, obtenu le droit d'évoluer à nouveau en 3^{ème} ligue.

Composée à une large majorité de jeunes de la région et entraînée par un habitant de Font, cette équipe nous a fait vibrer tout au long de la saison et plus particulièrement lors des finales de promotion.

Cette journée du 16 juin restera gravée dans les annales du club : elle fut belle, chargée d'émotions et passablement arrosée pour certains, comme en témoignent ces quelques photos.

Par le biais de ce Cheyres-Info, l'US tient à remercier ses nombreux supporters ainsi que les communes de Cheyres et de Châbles pour leur soutien continu, et elle vous donne rendez-vous pour la reprise et les étapes des divers championnats à venir.

Bravo à notre 1^{ère} équipe, merci à tous et au plaisir de vous rencontrer aux abords de notre terrain de foot.

Le comité





ET SUR...

La Matinale en vadrouille dans les Alpes françaises

Après le Mont-Ventoux, le Galibier et le Mont-Aigoual l'année passée, La Matinale s'est rendue cette année dans la vallée de la Maurienne et a pris ses quartiers durant ce beau week-end d'août dans la station de la Toussuire à près de 1800 mètres d'altitude.

Après une préparation minutieuse des vélos, le changement en urgence d'une chambre à air et le contrôle des victuailles important pour certains, le départ fut donné à 9 heures avec une première descente de 17 km en direction de Saint-Jean-de-

Maurienne puis une vingtaine de kilomètres à plat en direction Saint-Etienne-de-Cuines afin de bien se chauffer.

La première difficulté et non des moindres fut la montée du col du Glandon: 20 km d'ascension parcourus également cette année par le Tour de France.

Avec des pentes à 8 et 9 % sur les 15 premiers kilomètres, les choses se corsèrent encore plus avec des pourcentages à 10 % et même 11 % sur les 2 derniers kilomètres !





Les 10 motivés sont arrivés chacun à leur propre rythme au sommet du col à 1924 mètres d'altitude.



Après une petite pause ravitaillement, la Matinale a poursuivi son ascension jusqu'au col de La-Croix-de-Fer à 2067 mètres d'altitude avant de redescendre dans la vallée d'Arves et de s'arrêter dans un sympathique restaurant pour avaler une bonne ration de pâtes et recharger les batteries.

Le groupe s'est ensuite séparé, la première partie a souhaité finir cette journée par l'ascension du col du Mollard à 1638 mètres d'altitude et un apéritif bien mérité à Saint-Jean-de-Maurienne. Les autres ont terminé eux leur journée par la terrible ascension de la Toussuire, ascension de 15 kilomètres équivalente pour les connaisseurs à la montée de l'Alpe d'Huez !

En chiffres et pour les plus téméraires, cette journée fut environ 100 km de vélo, près de 3200 mètres de dénivelés positifs

et plus de 3000 Kcal dépensés.

Tout ce petit monde ainsi que les accompagnants ont terminé cette journée à l'espace Wellness de l'hôtel et autour d'un excellent repas bien arrosé.

Bravo à tous les participants et à l'année prochaine...

Pour la Matinale

Sébastien Schmid



VIE DE LA COMMUNE

Votations fédérales du 9 juin 2013

Résultats du Canton de Fribourg et de notre commune

| Objets mis en consultation | Canton de Fribourg | Cheyres |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Initiative populaire « Election du Conseil fédéral par le peuple » | NON par 80.27% | NON par 76.41% |
| Modification urgente de la loi sur l'asile | OUI par 75.24% | OUI par 80.72% |

L'été 2013 vu du Port

Une première saison d'été bien remplie pour notre garde-port Antoine, car c'est bien par son prénom que tous les locataires du port l'abordent amicalement. Antoine se réjouit des bonnes relations tissées avec les usagers des lieux et il se dit heureux de terminer la saison sans avoir à déplorer d'accident ou d'incident grave.

Les places visiteurs ont connu une belle affluence. Pour les seuls mois de juillet et août, on a enregistré un taux d'occupation supérieur de 25% à celui de toute la saison 2012.

Des places d'ancrage pour les clients de la Sarcelle sont à disposition à l'entrée du Port des pointus.

Une passerelle métallique a été installée pour les visiteurs, des bouées seront mises en place pour 2014.

Bien que le port soit archi plein, le garde-port doit répondre tous les jours à des demandes de places d'amarrage vacantes.

A la mi-août, on a procédé au faucardage annuel des algues.

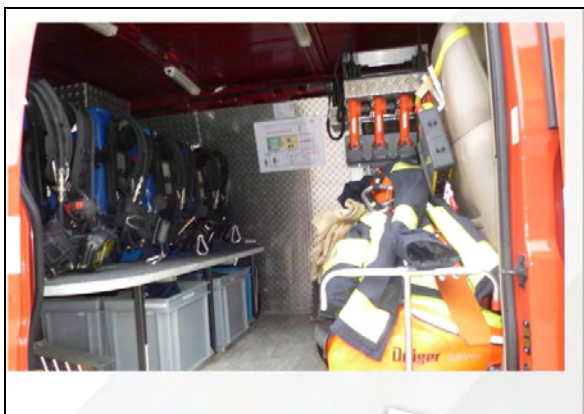
Le beau temps des mois de juillet et août a incité les propriétaires de bateaux à prendre le large plus souvent, la vente de carburant a évidemment suivi la tendance.

En résumé, une toute belle saison a vécu et se termine: début septembre, les premiers bateaux ont déjà été sortis de l'eau.



Le Corps des Sapeurs, fin juin

Entre exercices et réflexions



Les masques de protection respiratoire achetés entre 2012 et 2013



Une partie du corps de sapeurs-pompiers intercommunal de Cheyres-Châbles en instruction, donnée par le Lt Yanik Monney, Quartier-Maître et le Lt Raphaël Balestra, Cdt remplaçant de Châbles et responsable PR



Rutilant et utile, le véhicule acheté en 2011 dans lequel sont entreposés notamment les masques PR



Instruction au maniement des différentes cordes et nœuds à assimiler, particulièrement en tant que pompier. Par le Cap et Cdt remplaçant de Cheyres Guy Delley, également responsable matériel, aidé du Cpl Yves Chanez, sous-officier.

Un grand bravo à tout le corps de nos sapeurs-pompiers pour son efficace engagement !

Entraînement à la descente d'une fenêtre de l'école de Cheyres à plus de 6 mètres



Si ces quelques photos et tout ce qu'elles évoquent en termes d'expériences et d'apprentissages vous font envie et si vous aimeriez en savoir plus, nous organisons une soirée recrutement et information à la petite salle communale de Cheyres le **mercredi 6 novembre 2013 à 20 h.**

Venez nombreux
Venez nombreuses !

Merci à Elie de ses photographies!



Un petit festival devenu grand...

La plage de Cheyres a attiré plus de 7'000 amateurs de plage et de musique lors de l'édition 2013 de Festi'Cheyres. C'est un incroyable succès que nous sommes heureux d'avoir partagé avec vous. Un soleil et des groupes brillants, un public et des bénévoles en or ont fait de Festi'Cheyres 2013 un pur moment de joie et de partage. De ce magnifique week-end, deux mots à retenir : **BRAVO** et **MERCI !!!**

À toi cher Public

Vous êtes la vie de ce festival et les acteurs de son succès, sans vous rien n'est possible alors merci. Merci pour votre présence, votre bonne humeur et votre soutien. Merci pour votre énergie, votre passion et merci d'avoir apporté à Festi'Cheyres 2013 votre joie de vivre... Vous êtes magiques !!!

À vous Bénévoles

Que serait Festi'Cheyres sans votre aide !!! Vous êtes le moteur du festival et cette année vous nous avez épatés, quelle énergie !!! Une affluence record, la chaleur et la fatigue, rien ne vous a enlevé le beau sourire que vous avez su garder tout le week-end, et su communiquer avec tant d'entrain. Du fond du cœur, un grand merci à vous tous!!!

À toi l'Equipe Technique, auto-proclamée « les Connards » *(il va falloir vous y faire...)*

On les a vu s'activer, courir et peu dormir pour offrir aux artistes et au public une scène, un son et des lumières de grande qualité, un immense merci à toute l'équipe technique de Festi'cheyres qui a comme chaque année su nous ébahir au travers de leurs investissement et compétences sans faille. L'équipe des 'Connards', c'est un team de copains, consolidé d'année en année, qui abattent un travail de titans, le plus souvent dans l'ombre!!! Un grand merci à eux d'être professionnels, investis et surtout merci à eux d'être nos maîtres du live par excellence, big up!!! Malgré le haut niveau de compétences déployé, les connards sont bénévoles. Cette singularité nous permet, ni plus ni moins, de rester gratuit !

À vous Sponsors

Merci d'avoir cru en Festi'Cheyres et d'avoir été présents durant le festival. Merci pour votre confiance et merci d'avoir rendu ce festival possible grâce à votre soutien.

À vous Médias et Photographes

Merci à tous les média et photographes présents durant cette édition. Avec vous nous avons pu partager un beau succès !!! Merci à Radio Fribourg, Yes FM, RTN, RSR La Première et à Stop FM pour vos diffusions et votre aide. Merci à La Liberté, Le Républicain, La Broye, Le 20 Minutes, Le 24H et Le Matin Dimanche de nous avoir offert une place dans s éditions. Merci à nos photographes attirés et bénévoles, vous nous avez comblés de souvenirs !!!

A tous ceux que nous n'avons pu citer

Merci à toutes les personnes qui ont de près ou de loin été acteurs de Festi'Cheyres 2013. Merci à la commune de Cheyres et à ses habitants pour leur accueil et leur précieux soutien. Merci au restaurant 'La Sarcelle' pour sa précieuse collaboration et merci au Port de Cheyres pour sa contribution essentielle à Festi'Cheyres.

Festi'Cheyres 2013 est un succès et nous nous réjouissons de continuer à vous offrir de magnifiques futures éditions. Au nom de tout le comité d'organisation encore merci et à l'année prochaine !!!

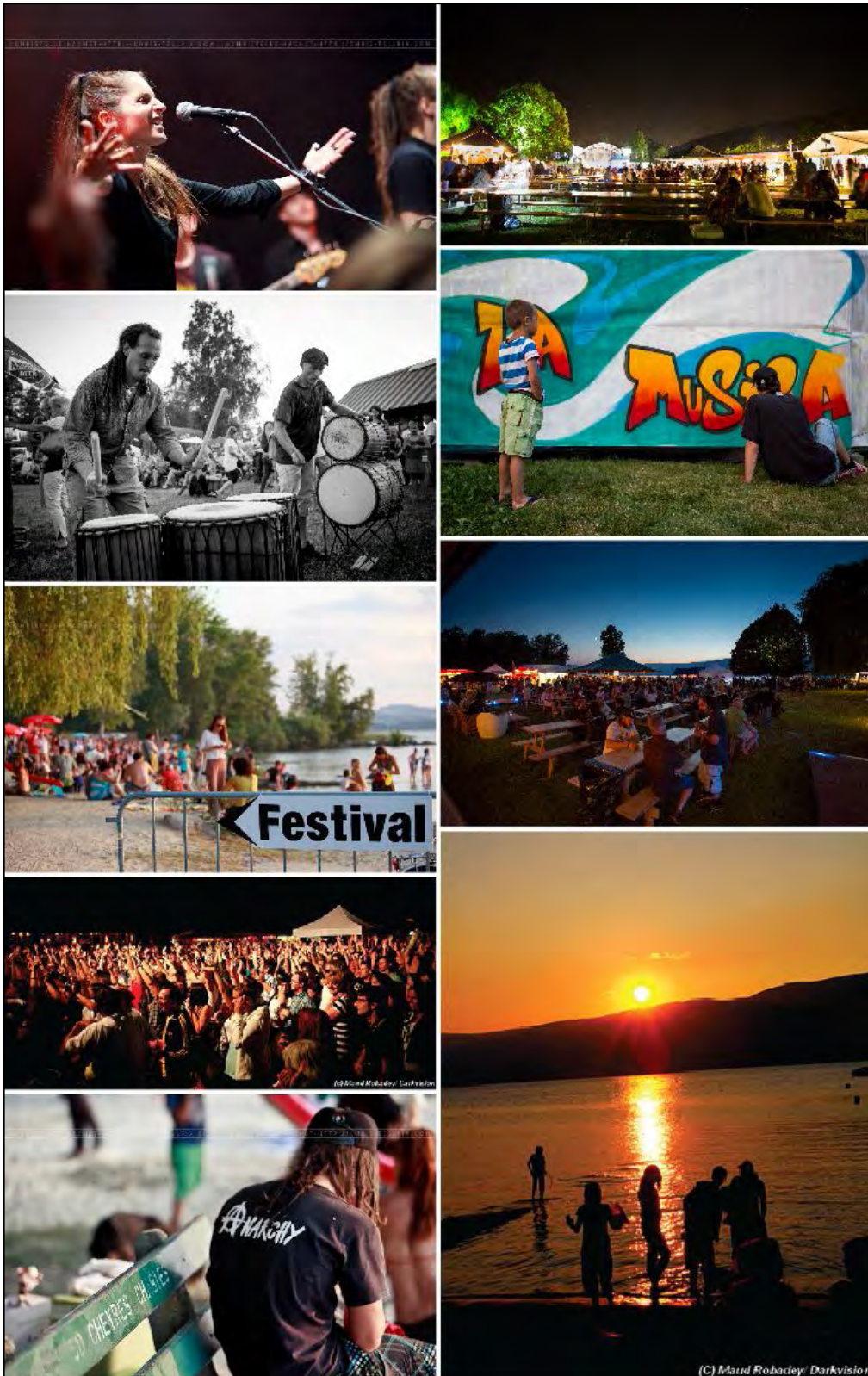
FESTI'CHEYRES 2013, c'était :

COMITE D'ORGANISATION 2013 :

mehdi rouissi / muriel marmy / christophe mauroux / olivier desmeules / muriel schweizer / ingrid freymond / anne grandgirard / maud robadey / david brodard.

STAFF 2013 :

nicolas blanc / cesar freymond / fabien poretti / laetitia brodard / fabrizio mattei / sophie nidegger / michael goy / sara oliveira / carole mauroux / alain tinguely / marina marmy / sebastien weber / sven zapla / thierry manzato / philippe badoud / romaine pillonel / Frédéric oberli / gabriel bessard / jean-marc folly / jean-marc denereaz / sylviane pochon / ariane aubert / marc white / jaqueline zbinden / lionel chatagny / nicolas bugnon / melanie tercièr.



Culte, culture, loisirs et sport

La Troupe théâtrale des Castors à Saint-Martial

Cela faisait bien quelque temps que l'idée trottait dans la tête du comité du Jumelage Cheyres / Saint-Martial : jouer une pièce de théâtre cheyroise dans les Cévennes, au cœur du village jumelé de Saint-Martial.

Mais de l'idée à la réalisation, il a fallu plusieurs années et trouver la pièce qui s'y prêterait bien. Et c'était le cas cette année : en mai 2013, la Troupe théâtrale des Castors s'exilait, le temps d'un long week-end à la découverte de Saint-Martial, pour y présenter son spectacle.

Et le voyage en valait largement la chandelle. Nous passions de surprises en émerveillements, tant la région est magnifique, calme et tant l'accueil qui nous était réservé était incroyable.

Les habitants de Saint-Martial ont, durant quatre jours, mis entre parenthèse leur vie pour se consacrer entièrement à nous, que ce soit en nous accompagnant lors d'activités comme la marche dans les sentiers et aux alentours de Saint-Martial ou lors d'une ballade dans la ville du Vigan, et nous ont concocté de succulents repas auxquels ont participé les enthousiastes Saint-Martialais.

Ce fut un réel plaisir pour toute la troupe de jouer notre pièce de théâtre "Trente kilomètres à pied" en plein air devant un public attentif et amusé, tant par les scènes d'humour que par l'accent suisse très prononcé de certains comédiens.



La fête qui s'en est suivie a définitivement uni nos deux régions et créé de nouveaux liens qui, nous l'espérons, pourront perdurer dans le temps.

Nous profitons de remercier **Yvon, Vivou, Babeth, Jacques, Bruno, Manu, Carole, Damien, Elodie, Mireille, Philippe, Monica, Françoise, Didier, Claude, Bernard, Agnès, Jean-Marc, Pierrot, Jacqueline** et toutes les personnes qui nous ont accompagnés ainsi que **le Comité du Jumelage**. Tous nous ont permis de vivre ces moments d'échange et de partage qui resteront longtemps gravés dans nos mémoires.

*Pour la Troupe théâtrale des Castors :
Laurent Pillonel*

Les Petits Bouchons

Suite aux représentations de leur spectacle de printemps, « Bric-à-Brac » de chansons et de textes joyeux, les Petits Bouchons ont savouré une pause estivale bien méritée et reprennent depuis septembre le chemin des répétitions hebdomadaires à la Salle communale de Châbles.

Encore merci à David Grossgläuser et à la Troupe des Castors de la mise à disposition de la scène et des projecteurs qui ont contribué à la magie du spectacle !

C'est désormais à la cheffe, pianiste et enseignante Dominique Quartier, habitant Yverdon, que revient le plaisir de les faire sourire et chanter ! Dominique Quartier a déjà animé un chœur d'enfants (celui d'Avenches) et le Comité des Petits Bouchons se réjouit de lui confier les jeunes et excellents chanteurs de notre cercle scolaire !

Rendez-vous à la Saint-Nicolas et au concert de Noël !



Les Petits Bouchons lors de leur course du 31 août dernier

Adresses des Sociétés locales

| | |
|---|---|
| Choeur d'enfants "Les P'tits Bouchons" | Dora Burgunder , rue du Four 12, 1474 Châbles pascal.burgunder@bluewin.ch |
| Choeur "La Pastourelle" | Laurence Bulliard , Rte de la Coulatte 55, 1470 Seiry famillebulliard@gmail.com |
| Choeur "L'Amitié" | André Pillonel , Rte d'Yverdon 375, 1468 Cheyres |
| Troupe du Vieux Pressoir (théâtre) | Nicolas Rapo , Ch. Sous-le-Moulin 38, 1468 Cheyres nclsrapo@gmail.com |
| Troupe des Castors (théâtre) | Nadia Pillonel , Rte d'Yverdon 360, 1468 Cheyres n.pillonel@hotmail.com |
| USL - Cheyres | Laurent Pillonel , Route d'Yverdon 330, 1468 Cheyres laurent.pillonel@bluewin.ch |
| Amicale des pompiers | Denis Moret , Rue Clos-d'Avau 5, 1468 Cheyres denis.moret@bluewin.ch |
| Jeunesse | Simon Pillonel , Rte d'Yverdon 397, 1468 Cheyres simon.pillonel@gmail.com |
| Tir Châbles-Cheyres | Gabriel Monney , Rue de la Chapelle 20, 1474 Châbles monneyg@hotmail.com |
| Festicheyres | Mehdi Rouissi , Route d'Yverdon 394, 1468 Cheyres mehdi.rouissi@bluewin.ch |
| Pétanque | Daniel Monney , Case postale 80, 1468 Cheyres dany.monney@bluewin.ch |
| Jumelage | Paul Grandgirard , Ch. Pré-de-la-Vigne 23, 1468 Cheyres grandgirard.paul@bluewin.ch |
| Tennis | Yves Pillonel , Rue Clos-d'Avau 16, 1468 Cheyres yves.pillonel@bluewin.ch |
| Union Sportive (Foot) | Anne-Marie Fontana , Rte de Vaularbel 11, 1468 Cheyres fontana.pam@bluewin.ch |
| Ski-Snow Club | Paul Grandgirard , Ch. Pré-de-la-Vigne 23, 1468 Cheyres grandgirard.paul@bluewin.ch |
| Skater-Hockey | Nicolas Clément , Case postale 98, 1468 Cheyres nicolasclément@yahoo.fr |
| Tennis de Table | Christophe Léger , L'Aubépena, 1489 Murist mksh@bluewin.ch |
| Gym-Dames | Eveline Delley , Sous-la-Ville 87, 1473 Font eveline.delley@hotmail.com |
| Gym des Aînés | Monique Coduri , Rue Clos-d'Avau 3, 1468 Cheyres |
| Club nautique de Cheyres | Club nautique, 1468 Cheyres info@c-n-c.ch |

Agenda des manifestations

**Du vendredi 11 au
dimanche 13 octobre**

Fête des Vendanges, Cheyres
Cortège le dimanche à 14 h 30

**Samedi 9 novembre, dès 20 h
Ouverture des portes dès 19 h**

Soirée Country, Colorado,
organisée par les « Country Dancers »

**Samedi 23 de 14 h 30 à 20 h et
dimanche 24 novembre de 10 h à 17 h**

Marché de Noël, Salle communale de
Châbles

Samedi 7 décembre, de 9 h à 16 h

Téléthon, Cheyres

Samedi 7 décembre, 17 h

Fête de la Saint-Nicolas, Eglise de Cheyres

Dimanche 8 décembre, 15 h

Fête de la Saint-Nicolas, Salle communale
de Châbles

**Vendredi 24 et
samedi 25 janvier 2014**

Cheyr'is party, Grande salle de Cheyres
Apéro villageois, samedi à 17 h

Samedi 1^{er} février 2014

Fondue de soutien Union sportive, Grande
salle de Cheyres (078 627 33 15)

CONSEIL GENERAL

Message du Bureau du Conseil général

Un nouveau bureau s'est constitué fin mai avec l'arrivée de Monsieur David Grossglauer comme scrutateur et le retour après une année de Présidence de Monsieur Christian Pillonel également comme scrutateur. Madame Janine Grandgirard complète le team des scrutateurs. Madame Laure-Lye Pillonel à quant à elle été élue brillamment à la Vice-Présidence. Je leur souhaite bonne chance et beaucoup de plaisir au sein de ce nouveau bureau.

Le Conseil communal a nommé début juin Madame Danielle Delley comme secrétaire du Conseil général en remplacement de Madame Véronique Bovet.

Nous profitons de ce message pour remercier Véronique pour ces 2 ans passés à nos côtés et souhaitons beaucoup plaisir à Danielle pour sa nouvelle mission.

Hormis les travaux courants du Bureau, nous avons présenté récemment au Conseil communal une proposition pour la mise en place d'une cérémonie d'accueil des nouveaux habitants. Cette proposition a été acceptée et se déroulera pour la première fois dans notre commune en octobre prochain.

Tant pour l'exécutif que pour le législatif, c'est une opportunité que de recevoir ces nouveaux habitants dans un cadre festif et pouvoir leur parler de notre village, de nos associations sportives et culturelles ainsi que du fonctionnement de nos institutions.

La pause estivale terminée, nous avons planifié une séance du Conseil général fin septembre. Malheureusement nous avons dû reporter cette séance au 8 novembre prochain car le Conseil communal n'a pas proposé de dossier à mettre à l'ordre du jour.

Ce n'est que partie remise. Un peu plus de temps nous permettra nous l'espérons de traiter dans cette prochaine séance de novembre des sujets importants et sensibles comme le rond-point de Vaularbel, l'Ecu, l'étude de fusion à dix par exemple.

Nous restons à l'écoute des citoyens et citoyennes de Cheyres et vous souhaitons à tous un très bel automne.

Pour le Bureau du Conseil général

Sébastien Schmid, Président

Informations régionales

Le Réseau Bénévolat

a été créé en 2005 et regroupe plus de 70 organisations membres. Plateforme d'échange, de coordination et de promotion du bénévolat dans le canton de Fribourg, il soutient et accompagne l'engagement bénévole des personnes intéressées, notamment via sa bourse du bénévolat. Les membres du réseau sont des associations à but non lucratif qui font appel à des bénévoles pour leurs prestations et assurent une formation et un encadrement des activités dans une ambiance de travail conviviale. Si vous êtes intéressé(e) à donner du temps, à exercer une activité régulière ou ponctuelle, à mettre en œuvre vos compétences ou en développer de nouvelles: RéseauBénévolatNetzwerk, Rte de la Fonderie 8c, 1700 Fribourg, Tél : 026 422 37 07, info@benevolat-fr.ch ou www.benevolat-fr.ch

Atelier d'artisanat et de rencontres

Poterie, décorations de Noël puis de Pâques, peinture, confection de sacs à main... Le lieu de ces ateliers/rencontres est à Yvonand et rassemble des adeptes de part et d'autre de la frontière cantonale ! Les inscriptions se font au coup par coup, selon l'attrait des activités proposées qui se déroulent sur deux ou trois séances consécutives.

Rens. et inscriptions : Lise White, 026 663 42 14 (lise.white@bluewin.ch) ou Agnès Ulmann, au 024 430 18 40 (agnes.ulmann@hotmail.com).



SOUVENIRS SOUVENIRS ...

Au moment d'aborder la traditionnelle Fête des Vendanges, du vendredi 11 au dimanche 13 octobre prochains, le Cheyres Info propose quelques images des vendanges telles qu'elles se déroulaient il y a un demi-siècle. Merci à André Pillonel de nous les avoir aimablement fournies et à Marie-Claude Pillonel d'y avoir joint des commentaires. Et belles vendanges 2013 à tous les vignerons !



Le raisin est récolté et foulé à la vigne sur une brante de 40 l

Le contenu de la brante est vidé dans un tonneau de 300 l

Le tonneau est ensuite acheminé à la cave puis vidé dans une cuve de 1000 l

Le jus de la cuve est ensuite puisé pour être versé dans le pressoir.

1 pressurée représente 40 brantées





Photo1 :

1951: Marius Pillonel au pressoir chez Blanc (pressoir qui se situe dans le bâtiment de l'Ecu).
L'identité des deux autres personnes est inconnue.

Photo2 :

1951: Mr Wilhem, Abel Pillonel, Mr Rohrbasser, Francis Rapo, Henri Pillonel

Photo3:

Louis Krattinger – Léon Pillonel

Léon Pillonel puise le raisin dans la cuve pour remplir le pressoir.

Léon, député au grand Conseil, est le papa d'André Pillonel

Photo4 :

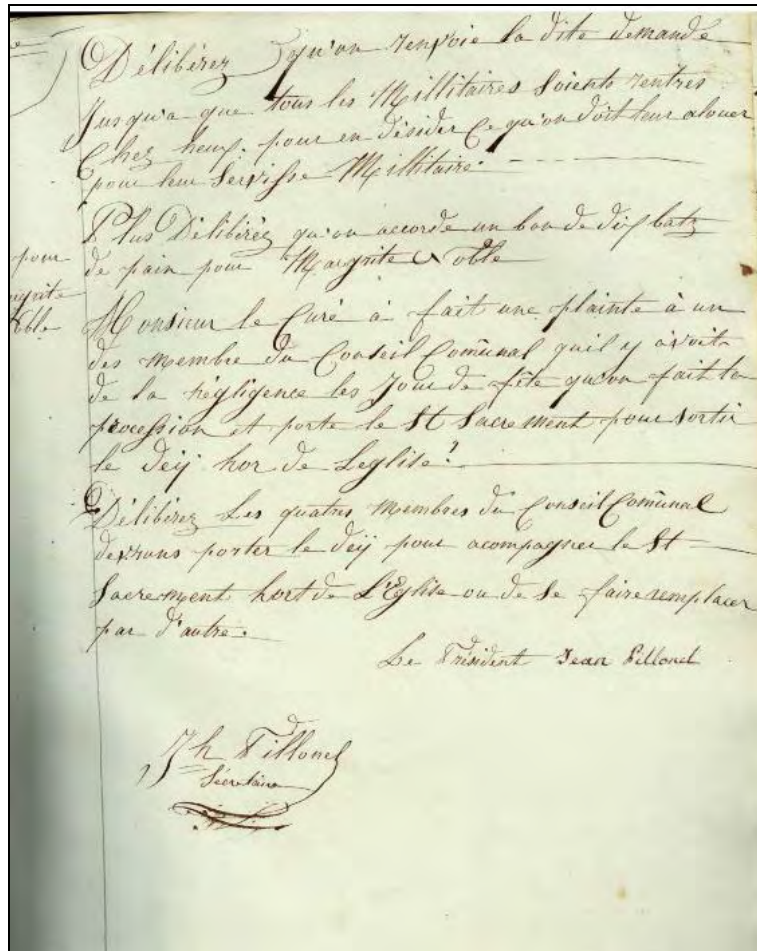
1951 : de gauche à droite : Marius Duc, Francis Rapo, Jeannette Grandgirard, Marie-Thérèse Balsiger, Anne-Marie Gendre, Henri Pillonel, Abel Pillonel, Suzanne Pillonel, Jean-Marie Pillonel (1an).
Abel et Suzanne Pillonel sont les anciens tenanciers de l'Ecu et les parents de Jean-Marie

Photo 5 :

Fernand Michel

Il écrase le raisin au pilon

SOUVENIRS SOUVENIRS ...



PV de la séance du Conseil du 10 octobre 1848 :

-délibération quant à la décision de « ce qu'on doit allouer » aux militaires de retour du service

-décision est prise d'accorder « un bon de 10 batz de pain pour Margrite Noble »

Plainte de Monsieur le Curé « qu'il y avait de la négligence les jours de fête ». Les 4 membres du Conseil devront participer à la procession pour accompagner le St-Sacrement hors de l'Eglise « ou se faire remplacer par d'autre »

Signé : Le président Jean Pillonel

MEMENTO

Administration communale

| | |
|--------|--------------------|
| Tél. | 026 663 37 91 |
| Fax | 026 663 46 07 |
| E-mail | commune@cheyres.ch |
| Web | www.cheyres.ch |

Ouverture du bureau

| | |
|----------|-----------------|
| Lundi | 9h-11h 14h-16h |
| Mardi | Fermé 14h-16h |
| Mercredi | 9h-11h 14h-16h |
| Jeudi | 9h-11h 14h-16h |
| Vendredi | 09h-11h – Fermé |

Secrétariat

| | |
|-----------------|---------------------|
| Véronique Bovet | commune@cheyres.ch |
| Danielle Delley | d.delley@cheyres.ch |

Caisse communale

| | |
|----------------|-------------------|
| Mireille Grand | caisse@cheyres.ch |
| Tél. | 026 663 31 10 |

Conseil général

Sébastien Schmid **Président**

| | |
|--------|-----------------------------|
| Tél. | 079 279 39 03 |
| E-mail | sebastien.schmid@cheyres.ch |

Laure-Lye Pillonel **Vice-présidente**

| | |
|--------|-------------------------------|
| Tél. | 079 307 79 18 |
| E-mail | laure-lye.pillonel@cheyres.ch |

Paroisse Catholique

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| Tél. | 026 663 81 18 |
| Site | www.up-st-laurent.ch |
| Responsable pastoral à Cheyres : | |
| Gérard Devaud | 026 663 81 57 |

Paroisse Réformée

| | |
|------|--------------------------------|
| Tél. | 026 663 56 36 |
| Site | www.ref-fr.ch/estavayer-le-lac |

André Jaccard

Syndic

| | |
|---------------------------------|--------------------------|
| Administration générale / Ports | |
| Tél. | 079 299 32 02 |
| E-mail | andré.jaccard@cheyres.ch |

Fabrice Henchoz

Vice-Syndic

| | |
|---|----------------------------|
| Police des constructions / Eaux - Ruisseaux | |
| Epuraton / Routes & Signalisations | |
| Eclairage public / Ports | |
| Tél. | 079 412 67 33 |
| E-mail | fabrice.henchoz@cheyres.ch |

Bernadette Tinguely

Conseillère

| | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Affaires sociales / Santé Publique | |
| Naturalisation / Cimetière | |
| Contrôle des habitants | |
| Tél. | 079 563 13 86 |
| E-mail | bernadette.tinguely@cheyres.ch |

Dominique Rosset Blanc

Conseillère

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Crèche / Tourisme / Jumelage | |
| Tél. | 079 600 60 28 |
| E-mail | dominique.rosset@cheyres.ch |

Pierre-Yves Dietlin

Conseiller

| | |
|---|--------------------------------|
| Aménagement du territoire / Ecoles / CO | |
| Tél. | 079 217 71 79 |
| E-mail | pierre-yves.dietlin@cheyres.ch |

Fabrice Rouiller

Conseiller

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| Finances / Feu / Forêts | |
| Tél. | 079 626 30 74 |
| E-mail | fabrice.rouiller@cheyres.ch |

Guillaume Bratschi

Conseiller

| | |
|--|-------------------------------|
| Ordre public / Bâtiments / PC / Militaire / Voirie | |
| Tél. | 078 866 54 06 |
| E-mail | guillaume.bratschi@cheyres.ch |

MEMENTO

Capitainerie du Port Intercommunal



Capitainerie

Tél. 026 663 24 14
Fax 026 663 44 91
E-mail capitainerie@portdecheyres.ch
Web www.portdecheyres.ch

Capitaine

Antoine Curty 079 658 56 63

Remplaçant

Enrico Frapolli 079 219 76 75

Poste

Tél. 0848 888 888
Fax 0844 888 888
Lundi au vendredi 7h30-9h 15h30-18h
Samedi 8h-10h

Appel d'Urgence

144

Police

117

Feu

118

Cheyres-Châbles Tourisme

Tél. 026 663 28 53
Fax 026 663 28 54
E-mail info@cheyres-chables.ch
Web www.cheyres-chables.ch

**Vous voulez annoncer une manifestation organisée par votre société, des concerts, des spectacles, du théâtre, des tournois, ou l'aboutissement d'un projet, le succès professionnel, sportif, culturel d'un de vos proches ?
Faites-le nous savoir !**

Prochaine parution du Cheyres Info : **début décembre 2013**

Dernier délai de remise des documents : début novembre 2013

Personne et adresse de contact : Dominique Rosset Blanc, Administration communale, 1468 Cheyres
ou dominique.rosset@cheyres.ch



DECHETTERIE INTERCOMMUNALE Cheyres-Châbles

| Horaire automne/hiver du lundi 28 octobre 2013 au samedi 29 mars 2014 | | |
|--|---------------|---------------|
| Lundi | 10.30 - 11.30 | - |
| Mercredi | - | 17.00 - 19.00 |
| Vendredi | - | 17.30 - 18.30 |
| Samedi | 09.30 - 11.30 | |

Rappel : la déchetterie est fermée les jours suivants :
Vendredi 1^{er} novembre 2013
Mercredi 25 décembre 2013
Mercredi 1^{er} janvier 2014

Horaire d'ouverture de la benne des encombrants

| | |
|------------------|---------------|
| Tous les samedis | 09.30 - 11.30 |
|------------------|---------------|



Profitez des larges plages d'ouverture et, pour éviter les embouteillages, ne vous précipitez pas à la première heure!



Dans la déchetterie, utilisez les places en épi prévues et stationnez uniquement le temps nécessaire à la dépose des déchets !